



SVENSKA					
<b>5337PRE</b>	<b>5337PRE</b>	<b>5337PRE</b>	<b>5337PRE</b>	<b>5337PRE</b>	<b>5337PRE</b>
Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.	Læs først gjennom sikkerhetsanvisningene.	Lue turvaohjeet ensin.	Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.	Először olvassa el a biztonsági utasításokat!	Należy najpierw przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.
<b>BRUKSANVISNING</b>	<b>BRUK AV APPARATET</b>	<b>KÄYTTÖ</b>	<b>ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ</b>	<b>HASZNÁLAT</b>	<b>NÁVOD K POUŽITÍ</b>
• Torka håret med handduk och red ut hårtrassel. <ul style="list-style-type: none"><li>Sätt i kontakten i lämpligt eluttag.</li> <li>Välj önskad värme- och hastighetsinställningar.</li> <li>Stäng av enheten efter användning och dra ur kontakten.</li> <li>Låt enheten svalna innan du lägger undan den.</li></ul> VIKTIGT! Se till att enhetens baksida aldrig kommer för nära håret under användningen, håret kan dras in genom luftfiltret.	• Tørk håret med håndkle og gre ut flokene. <ul style="list-style-type: none"><li>Koble apparatet til en passende stikkontakt.</li> <li>Velg ønsket innstilling for varme og hastighet.</li> <li>Etter bruk må du slå apparatet av og trekke ut kontakten.</li> <li>La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.</li></ul> VIKTIG! Hold alltid baksiden av apparatet borte fra håret under bruk, for å hindre at det trekkes inn gjennom luftfilteret på baksiden.	• Kuivaa hiukset pyyhkeuiviksi ja kampaa ne selviksi. <ul style="list-style-type: none"><li>Kytke laite sopivaan pistorasiaan.</li> <li>Valitse haluamasi lämpö- ja nopeusasetukset.</li> <li>Käytön jälkeen sammuta laite ja kytke se irti verkkovirrasta.</li> <li>Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.</li></ul> TÄRKEÄÄ! Pidä laitteen takaosa aina kaukana hiuksista käytön aikana, jotta hiukset eivät juutu takailmasuodattimeen.	• Στεγνώστε τα μαλλιά με μια πετσέτα και χτενίστε τα. <ul style="list-style-type: none"><li>Συνδέστε τη συσκευή σε κατάλληλη πρίζα.</li> <li>Επιλέξτε τις απαιτούμενες ρυθμίσεις θερμότητας και ταχύτητας.</li> <li>Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή.</li> <li>Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν από την αποθήκευση.</li></ul> ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Μην πλησιάζετε το πίσω μέρος της συσκευής στα μαλλιά κατά τη διάρκεια της χρήσης για να μην μπλεχτούν στο πίσω φίλτρο αέρα.	• Törölközövel szárítsa meg, majd fésülje ki a haját. <ul style="list-style-type: none"><li>Dugja be a készüléket egy megfelelő hálózati csatlakozóba.</li> <li>Állítsa be a kívánt hőmérsékletet és sebességet.</li> <li>Használát után kapcsolja ki és húzza ki a csatlakozóból a készüléket.</li> <li>Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt elteszi.</li></ul> FONTOS! A készülék hátsó részét mindig tartsa távol a hajtól a használat során, ezzel meggátolva, hogy a haj beakadjon a hátsó légszűrőbe.	• Ručnikem si vysušte vlasy a rozpusťte si je. <ul style="list-style-type: none"><li>Zapojte spotřebič do vhodné elektrické zásuvky.</li> <li>Vyberte požadované nastavení ohřevu a rychlosti.</li> <li>Po použití spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky.</li> <li>Před uložením nechte spotřebič vychladnout.</li></ul> DŮLEŽITÉ! Zadní stranu spotřebiče během používání vždy držte stranou od vlasů, aby nebyly vtaženy dovnitř zadním vzduchovým filtrem.
<b>Värmeinställningar</b>	<b>Varmeinnstillinger</b>	<b>Lämpöasetukset</b>	<b>Ρυθμίσεις θερμότητας</b>	<b>Hőmérséklet-beállítások</b>	<b>Nastavení ohřevu</b>
Det finns 2 värme- och 3 hastighetsinställningar plus en knapp för kalluft. Använd de högre inställningarna för värme och hastighet när du börjar torka och sänk inställningarna för styling och kramtorkning allt eftersom håret börjar torka.	Det er tre varmeinnstillinger og to hastighetsinnstillinger, samt en kaldluftknapp. Bruk høy varme og hastighet for innledende tørking, og lav varme og hastighet for styling og tilforming med hendene.	Laiteessa on kolme lämpö- ja kaksinopeusasetusta sekä viileä ilma -painike. Käytä korkeampia lämpö- ja nopeusasetuksia hiusten muotoiluun ja niiden kuivaamiseen rutistelemalla, kun hiukset alkavat kuivua.	Υπάρχουν 3 ρυθμίσεις θερμότητας και 2 ρυθμίσεις ταχύτητας, καθώς και το κουμπί κρύου αέρα. Χρησιμοποιήστε τις υψηλότερες ρυθμίσεις θερμότητας και ταχύτητας για το αρχικό στέγνωμα των μαλλιών και τις χαμηλότερες ρυθμίσεις θερμότητας και ταχύτητας για να φορμάρετε τα μαλλιά ενώ στεγνώνουν, καθώς επίσης και για το στέγνωμα με φυσούνα.	A hőmérsékletet 3, a sebességet 2 fokozatra állíthatja, ezenkívül egy hideglevegő-gomb is található a készüléken. Az előszárításhoz állítson be magasabb hőmérsékletet és sebességet, majd amint a haj száradni kezd, használja az alacsonyabb hőmérsékletet és sebességet a hajformázáshoz és hullámosításhoz.	K dispozici jsou 3 tepelná a 2 rychlostní nastavení včetně tlačítka studeného vzduchu. Použijte vyšší teplotu a rychlost pro vysoušení, nižší teplotu a rychlost pro úpravu vlasů a během vysoušení používejte prsty k pročesávání vlasů.
<b>Smalt fönmunstycke</b>	<b>Konsentratorдыse</b>	<b>Keskitinsuutin</b>	<b>Στόμιο κατεύθυνσης</b>	<b>Koncentrált fúvófej</b>	<b>Koncentrační tryska</b>
Använd det smala fönmunstycket för att rikta luftflödet när du stylar. VIKTIGT! Använd endast det smala fönmunstycket med den lägsta värme-/hastighetsinställningen.	Bruk konsentratordysen for å rette luftstrømmen mot ønsket område når du styler håret. VIKTIG! Konsentratordysen må kun brukes ved laveste varme/hastighet.	Suuntaa ilmavirtausta keskitinsuuttimen avulla muotoilllessasi hiuksia. TÄRKEÄÄ! Käytä keskitinsuutinta vain alhaisimmalla lämpö-/nopeusasetuksella.	Χρησιμοποιήστε το στόμιο κατεύθυνσης για να κατευθύνετε τη ροή του αέρα κατά το φορμάρισμα. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Να χρησιμοποιείτε το στόμιο κατεύθυνσης μόνο στη χαμηλότερη ρύθμιση θερμότητας/ταχύτητας.	Koncentrált fúvófej a koncentrált fúvófejet a hajformázás során a légáramlat irányának beállításához. FONTOS! A koncentrált fúvófejet csak a legalacsonyabb hőmérséklet-/sebességbeállítás mellett használja.	Pomocí koncentrační trysky nasměrujte tok vzduchu během úpravy vlasů. Použijte pouze s nejnižším nastavením ohřevu/rychlosti.
<b>RENGÖRING OCH UNDERHÅLL</b>	<b>RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD</b>	<b>PUHDISTUS JA HUOLTO</b>	<b>Στόμιο κατεύθυνσης</b>	<b>Koncentrator</b>	<b>Čištění Á ÚDRŽBA</b>
Följ nedanstående steg för att hålla din enhet i bästa skick:	For holde apparatet i best mulig stand, følg trinnene nedenfor:	Pitääkseksi laitteen parhaassa mahdollisessa käyttökunnossa noudata alla olevia ohjeita:	Χρησιμοποιήστε το στόμιο κατεύθυνσης για να κατευθύνετε τη ροή του αέρα κατά το φορμάρισμα. ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Να χρησιμοποιείτε το στόμιο κατεύθυνσης μόνο στη χαμηλότερη ρύθμιση θερμότητας/ταχύτητας.	Koncentrator umożliwia skierowanie podmuchu powietrza w dowolnym kierunku podczas układania fryzury. UWAGA! Korzystaj z koncentratora tylko przy najniższej temperaturze i prędkości.	Pokud chcete spotřebič uchovat v co nejlepším stavu, postupujte podle kroků níže:
<b>Allmänt</b>	<b>Generelt</b>	<b>Yleistä</b>	<b>ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ &amp; ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ</b>	<b>TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS</b>	<b>Obecně</b>
• Se till att enheten är avstängd, att elkontakten är utdragen och att enheten har svalnat. Utsidan torkas av med fuktig trasa. Se till att inget vatten kommer in i enheten och att den är helt torr innan användning. <ul style="list-style-type: none"><li>Linda inte upp sladden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan den.</li> <li>Använd inte enheten med helt sträckt el kabel.</li> <li>Dra alltid ur kontakten efter användning.</li></ul>	• Sørg for at apparatet er slått av, at kontakten er trukket ut og at apparatet er nedkjølt. For å rengjøre apparatet utvendig, tørk av med en fuktig klut. Sørg for at vann ikke trenger inn i apparatet, og at det er helt tørt før bruk. <ul style="list-style-type: none"><li>Ikke vikle ledningen rundt apparatet, men kveil den lett opp.</li> <li>Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkontakten.</li> <li>Trekk alltid ut kontakten etter bruk.</li></ul>	• Varmista, että laite on sammutettu, kytketty irti verkkovirrasta ja kylmä. Puhdista laitteen ulkokuori pyyhkimällä kostealla liinalla. Varmista, että laitteesen ei pääse vettä ja että se on täysin kuiva ennen käyttöä. <ul style="list-style-type: none"><li>Älä kiedo johtoa laitteen ympärille, vaan kierrä johto löysästi laitteen viereen.</li> <li>Älä käytä laitetta liian kaukana virtalähteestä, muuten sen johto kiristyy liikaa.</li> <li>Kytke laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.</li></ul>	<b>Γενικά</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη και κρύα. Για να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια της συσκευής, σκουπίστε με ένα στεγνό πανί. Βεβαιωθείτε ότι δεν εισέρχεται νερό στη συσκευή, καθώς και ότι η συσκευή έχει στεγνώσει εντελώς πριν τη χρήση.</li> <li>Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αντιθέτως περιστρέψτε το καλώδιο χαλαρά στο πλάι της συσκευής.</li> <li>Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μακριά από την πρίζα, για να μην τεντώνεται το καλώδιο.</li> <li>Αποσυνδέετε τη συσκευή μετά τη χρήση.</li></ul>	A készülék kivaló állapotának megőrzéséhez kérjük, tartsa be az alábbi lépéseket:	• Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý, vypojený a vychladlý. Pokud chcete vyčistit vnější část spotřebiče, otřete jej vlhkým hadříkem. Dbejte na to, aby do spotřebiče nevnikla voda a aby byl před použitím úplně suchý. <ul style="list-style-type: none"><li>Vodič neomotávejte kolem spotřebiče, ale vytvořte z vodiče volnou smýčku.</li> <li>Nepoužívejte spotřebič, pokud by vodič musel být příliš napnutý.</li> <li>Po použití spotřebič vždy vypojte ze zásuvky.</li></ul>
<b>Rengöra filtret</b>	<b>Rengjøre filteret</b>	<b>Suodattimen puhdistus</b>	<b>Καθαρισμός φίλτρου</b>	<b>A szűrő tisztítása</b>	<b>Čištění filtru</b>
• Se till att enheten är avstängd, att elkontakten är utdragen och att enheten har svalnat. <ul style="list-style-type: none"><li>Håll enhetens handtag med ett fast grepp och vrid det bakre filtret åt vänster för att avlägsna det.</li> <li>Använd en mjuk borste och rengör filtret från hår och eventuellt skräp.</li> <li>Sätt tillbaka det bakre filtret genom att rikta in spåren och vrid åt höger tills filtret klickar på plats igen.</li></ul>	• Sørg for at apparatet er slått av, at kontakten er trukket ut og at apparatet er nedkjølt. <ul style="list-style-type: none"><li>Hold i håndtaket på apparatet med et fast grep, og skru det bakre filteret til venstre for å ta det av.</li> <li>Bruk en myk børste og fjern hår og annet smuss fra filteret.</li> <li>Filteret kan settes på plass igjen ved å innrette sporene med hverandre og skru det til høyre til det klikker på plass.</li></ul>	• Varmista, että laite on sammutettu, kytketty irti verkkovirrasta ja kylmä. <ul style="list-style-type: none"><li>Pidä laitteen kahvasta kiinni tiukasti ja irrota takasuodatin kiertämällä sitä vasemmalle.</li> <li>Poista hiukset ja muu lika suodattimesta pehmeällä harjalla.</li> <li>Asenna takasuodatin takaisin kohdistamalla urat ja kääntämällä oikealle, kunnes suodatin napsahtaa takaisin paikalleen.</li></ul>	• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη και κρύα. <ul style="list-style-type: none"><li>Κρατήστε τη λαβή της συσκευής σταθερά και περιστρέψτε το πίσω φίλτρο προς τα αριστερά για να το αφαιρέσετε.</li> <li>Με μια μαλακή βούρτσα, καθαρίστε τις τρύχες και τα υπολείμματα από το φίλτρο.</li> <li>Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο ευθυγραμμίζοντας τις εγκοπές και περιστρέφοντας προς τα δεξιά μέχρι το φίλτρο να ασφαλίσει στη θέση του με ένα «κλικ».</li></ul>	• Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van, ki van húzva a hálózati csatlakozótól, és lehűlt. <ul style="list-style-type: none"><li>Egy puha kefével tisztítsa meg a szűrőt a hajtól és egyéb szennyeződésekét.</li> <li>A hátsó szűrő cseréjéhez helyezze fel azt a bemetszésekbe illeszkedve, majd fordítsa el jobbra, amíg vissza nem kattan a helyére.</li></ul>	• Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý, vypojený a vychladlý. Pokud chcete vyčistit vnější část spotřebiče, otřete jej vlhkým hadříkem. Dbejte na to, aby do spotřebiče nevnikla voda a aby byl před použitím úplně suchý. <ul style="list-style-type: none"><li>Vodič neomotávejte kolem spotřebiče, ale vytvořte z vodiče volnou smýčku.</li> <li>Nepoužívejte spotřebič, pokud by vodič musel být příliš napnutý.</li> <li>Po použití spotřebič vždy vypojte ze zásuvky.</li></ul>

<p><span><b>Важная информация!</b></span> <span>Никогда не подносите заднюю часть прибора близко к волосам во время использования, чтобы их не затянуло в расположенный сзади воздушный фильтр.</span></p>
<p><span><b>Регулировка температуры</b></span> <span>Прибор имеет 3 предустановленные настройки температуры и 2 предустановленные настройки скорости воздушного потока и кнопку режима «Прохладный воздух». Используйте высокую температуру и скорость для начальной сушки волос, а для укладки и досушивания волос используйте низкую температуру и скорость.</span></p>
<p><span><b>Концентратор</b></span> <span>Чтобы регулировать направление воздушного потока при укладке, используйте концентратор только при самой низкой настройке температуры/ скорости.</span></p>
<p><span><b>ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ</b></span> <span>Чтобы прибор прослужил как можно дольше, следуйте приведенным ниже инструкциям:</span></p>
<p><span><b>Общие указания</b></span> <ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь в том, что прибор выключен, обесточен и охлажден. Для того чтобы очистить внешнюю поверхность прибора, протрите ее влажной тряпкой. Убедитесь в том, что вода не попала внутрь прибора, и полностью просушите его перед повторным использованием.</li> <li>Не оборачивайте провод вокруг прибора; вместо этого сверните его свободными петлями и положите рядом с прибором.</li> <li>Не используйте прибором на значительном удалении от розетки.</li> <li>Всегда выключайте прибор из розетки после использования.</li></ul></p>
<p><span><b>Очистка фильтра</b></span> <ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь в том, что прибор выключен, обесточен и охлажден.</li> <li>Крепко удерживая ручку прибора, поверните задний фильтр влево, чтобы вынуть его из прибора.</li> <li>С помощью мягкой щетки аккуратно удалите волосы и прочие загрязнения из фильтра.</li> <li>Поставьте задний фильтр обратно, выравнивая пазы и передавигая его вправо до тех пор, пока фильтр не встанет на прежнее место.</li></ul></p>

<p><span><b>Важная информация!</b></span> <span>Никогда не подносите заднюю часть прибора близко к волосам во время использования, чтобы их не затянуло в расположенный сзади воздушный фильтр.</span></p>
<p><span><b>Регулировка температуры</b></span> <span>Прибор имеет 3 предустановленные настройки температуры и 2 предустановленные настройки скорости воздушного потока и кнопку режима «Прохладный воздух». Используйте высокую температуру и скорость для начальной сушки волос, а для укладки и досушивания волос используйте низкую температуру и скорость.</span></p>
<p><span><b>Концентратор</b></span> <span>Чтобы регулировать направление воздушного потока при укладке, используйте концентратор только при самой низкой настройке температуры/ скорости.</span></p>
<p><span><b>ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ</b></span> <span>Чтобы прибор прослужил как можно дольше, следуйте приведенным ниже инструкциям:</span></p>
<p><span><b>Общие указания</b></span> <ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь в том, что прибор выключен, обесточен и охлажден. Для того чтобы очистить внешнюю поверхность прибора, протрите ее влажной тряпкой. Убедитесь в том, что вода не попала внутрь прибора, и полностью просушите его перед повторным использованием.</li> <li>Не оборачивайте провод вокруг прибора; вместо этого сверните его свободными петлями и положите рядом с прибором.</li> <li>Не используйте прибором на значительном удалении от розетки.</li> <li>Всегда выключайте прибор из розетки после использования.</li></ul></p>

<p><span><b>Важная информация!</b></span> <span>Никогда не подносите заднюю часть прибора близко к волосам во время использования, чтобы их не затянуло в расположенный сзади воздушный фильтр.</span></p>
<p><span><b>Регулировка температуры</b></span> <span>Прибор имеет 3 предустановленные настройки температуры и 2 предустановленные настройки скорости воздушного потока и кнопку режима «Прохладный воздух». Используйте высокую температуру и скорость для начальной сушки волос, а для укладки и досушивания волос используйте низкую температуру и скорость.</span></p>
<p><span><b>Концентратор</b></span> <span>Чтобы регулировать направление воздушного потока при укладке, используйте концентратор только при самой низкой настройке температуры/ скорости.</span></p>
<p><span><b>ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ</b></span> <span>Чтобы прибор прослужил как можно дольше, следуйте приведенным ниже инструкциям:</span></p>
<p><span><b>Общие указания</b></span> <ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь в том, что прибор выключен, обесточен и охлажден. Для того чтобы очистить внешнюю поверхность прибора, протрите ее влажной тряпкой. Убедитесь в том, что вода не попала внутрь прибора, и полностью просушите его перед повторным использованием.</li> <li>Не оборачивайте провод вокруг прибора; вместо этого сверните его свободными петлями и положите рядом с прибором.</li> <li>Не используйте прибором на значительном удалении от розетки.</li> <li>Всегда выключайте прибор из розетки после использования.</li></ul></p>

<p><span><b>Важная информация!</b></span> <span>Никогда не подносите заднюю часть прибора близко к волосам во время использования, чтобы их не затянуло в расположенный сзади воздушный фильтр.</span></p>
<p><span><b>Регулировка температуры</b></span> <span>Прибор имеет 3 предустановленные настройки температуры и 2 предустановленные настройки скорости воздушного потока и кнопку режима «Прохладный воздух». Используйте высокую температуру и скорость для начальной сушки волос, а для укладки и досушивания волос используйте низкую температуру и скорость.</span></p>
<p><span><b>Концентратор</b></span> <span>Чтобы регулировать направление воздушного потока при укладке, используйте концентратор только при самой низкой настройке температуры/ скорости.</span></p>
<p><span><b>ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ</b></span> <span>Чтобы прибор прослужил как можно дольше, следуйте приведенным ниже инструкциям:</span></p>
<p><span><b>Общие указания</b></span> <ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь в том, что прибор выключен, обесточен и охлажден. Для того чтобы очистить внешнюю поверхность прибора, протрите ее влажной тряпкой. Убедитесь в том, что вода не попала внутрь прибора, и полностью просушите его перед повторным использованием.</li> <li>Не оборачивайте провод вокруг прибора; вместо этого сверните его свободными петлями и положите рядом с прибором.</li> <li>Не используйте прибором на значительном удалении от розетки.</li> <li>Всегда выключайте прибор из розетки после использования.</li></ul></p>

<p><span><b>Важная информация!</b></span> <span>Никогда не подносите заднюю часть прибора близко к волосам во время использования, чтобы их не затянуло в расположенный сзади воздушный фильтр.</span></p>
<p><span><b>Регулировка температуры</b></span> <span>Прибор имеет 3 предустановленные настройки температуры и 2 предустановленные настройки скорости воздушного потока и кнопку режима «Прохладный воздух». Используйте высокую температуру и скорость для начальной сушки волос, а для укладки и досушивания волос используйте низкую температуру и скорость.</span></p>
<p><span><b>Концентратор</b></span> <span>Чтобы регулировать направление воздушного потока при укладке, используйте концентратор только при самой низкой настройке температуры/ скорости.</span></p>
<p><span><b>ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ</b></span> <span>Чтобы прибор прослужил как можно дольше, следуйте приведенным ниже инструкциям:</span></p>
<p><span><b>Общие указания</b></span> <ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь в том, что прибор выключен, обесточен и охлажден. Для того чтобы очистить внешнюю поверхность прибора, протрите ее влажной тряпкой. Убедитесь в том, что вода не попала внутрь прибора, и полностью просушите его перед повторным использованием.</li> <li>Не оборачивайте провод вокруг прибора; вместо этого сверните его свободными петлями и положите рядом с прибором.</li> <li>Не используйте прибором на значительном удалении от розетки.</li> <li>Всегда выключайте прибор из розетки после использования.</li></ul></p>

<p><span><b>Важная информация!</b></span> <span>Никогда не подносите заднюю часть прибора близко к волосам во время использования, чтобы их не затянуло в расположенный сзади воздушный фильтр.</span></p>
<p><span><b>Регулировка температуры</b></span> <span>Прибор имеет 3 предустановленные настройки температуры и 2 предустановленные настройки скорости воздушного потока и кнопку режима «Прохладный воздух». Используйте высокую температуру и скорость для начальной сушки волос, а для укладки и досушивания волос используйте низкую температуру и скорость.</span></p>
<p><span><b>Концентратор</b></span> <span>Чтобы регулировать направление воздушного потока при укладке, используйте концентратор только при самой низкой настройке температуры/ скорости.</span></p>
<p><span><b>ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ</b></span> <span>Чтобы прибор прослужил как можно дольше, следуйте приведенным ниже инструкциям:</span></p>
<p><span><b>Общие указания</b></span> <ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь в том, что прибор выключен, обесточен и охлажден. Для того чтобы очистить внешнюю поверхность прибора, протрите ее влажной тряпкой. Убедитесь в том, что вода не попала внутрь прибора, и полностью просушите его перед повторным использованием.</li> <li>Не оборачивайте провод вокруг прибора; вместо этого сверните его свободными петлями и положите рядом с прибором.</li> <li>Не используйте прибором на значительном удалении от розетки.</li> <li>Всегда выключайте прибор из розетки после использования.</li></ul></p>

<p><span><b>Важная информация!</b></span> <span>Никогда не подносите заднюю часть прибора близко к волосам во время использования, чтобы их не затянуло в расположенный сзади воздушный фильтр.</span></p>
<p><span><b>Регулировка температуры</b></span> <span>Прибор имеет 3 предустановленные настройки температуры и 2 предустановленные настройки скорости воздушного потока и кнопку режима «Прохладный воздух». Используйте высокую температуру и скорость для начальной сушки волос, а для укладки и досушивания волос используйте низкую температуру и скорость.</span></p>
<p><span><b>Концентратор</b></span> <span>Чтобы регулировать направление воздушного потока при укладке, используйте концентратор только при самой низкой настройке температуры/ скорости.</span></p>
<p><span><b>ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ</b></span> <span>Чтобы прибор прослужил как можно дольше, следуйте приведенным ниже инструкциям:</span></p>
<p><span><b>Общие указания</b></span> <ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь в том, что прибор выключен, обесточен и охлажден. Для того чтобы очистить внешнюю поверхность прибора, протрите ее влажной тряпкой. Убедитесь в том, что вода не попала внутрь прибора, и полностью просушите его перед повторным использованием.</li> <li>Не оборачивайте провод вокруг прибора; вместо этого сверните его свободными петлями и положите рядом с прибором.</li> <li>Не используйте прибором на значительном удалении от розетки.</li> <li>Всегда выключайте прибор из розетки после использования.</li></ul></p>

<p><span><b>Важная информация!</b></span> <span>Никогда не подносите заднюю часть прибора близко к волосам во время использования, чтобы их не затянуло в расположенный сзади воздушный фильтр.</span></p>
<p><span><b>Регулировка температуры</b></span> <span>Прибор имеет 3 предустановленные настройки температуры и 2 предустановленные настройки скорости воздушного потока и кнопку режима «Прохладный воздух». Используйте высокую температуру и скорость для начальной сушки волос, а для укладки и досушивания волос используйте низкую температуру и скорость.</span></p>
<p><span><b>Концентратор</b></span> <span>Чтобы регулировать направление воздушного потока при укладке, используйте концентратор только при самой низкой настройке температуры/ скорости.</span></p>
<p><span><b>ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ</b></span> <span>Чтобы прибор прослужил как можно дольше, следуйте приведенным ниже инструкциям:</span></p>
<p><span><b>Общие указания</b></span> <ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь в том, что прибор выключен, обесточен и охлажден. Для того чтобы очистить внешнюю поверхность прибора, протрите ее влажной тряпкой. Убедитесь в том, что вода не попала внутрь прибора, и полностью просушите его перед повторным использованием.</li> <li>Не оборачивайте провод вокруг прибора; вместо этого сверните его свободными петлями и положите рядом с прибором.</li> <li>Не используйте прибором на значительном удалении от розетки.</li> <li>Всегда выключайте прибор из розетки после использования.</li></ul></p>

<p><span><b>Важная информация!</b></span> <span>Никогда не подносите заднюю часть прибора близко к волосам во время использования, чтобы их не затянуло в расположенный сзади воздушный фильтр.</span></p>
<p><span><b>Регулировка температуры</b></span> <span>Прибор имеет 3 предустановленные настройки температуры и 2 предустановленные настройки скорости воздушного потока и кнопку режима «Прохладный воздух». Используйте высокую температуру и скорость для начальной сушки волос, а для укладки и досушивания волос используйте низкую температуру и скорость.</span></p>
<p><span><b>Концентратор</b></span> <span>Чтобы регулировать направление воздушного потока при укладке, используйте концентратор только при самой низкой настройке температуры/ скорости.</span></p>
<p><span><b>ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ</b></span> <span>Чтобы прибор прослужил как можно дольше, следуйте приведенным ниже инструкциям:</span></p>
<p><span><b>Общие указания</b></span> <ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь в том, что прибор выключен, обесточен и охлажден. Для того чтобы очистить внешнюю поверхность прибора, протрите ее влажной тряпкой. Убедитесь в том, что вода не попала внутрь прибора, и полностью просушите его перед повторным использованием.</li> <li>Не оборачивайте провод вокруг прибора; вместо этого сверните его свободными петлями и положите рядом с прибором.</li> <li>Не используйте прибором на значительном удалении от розетки.</li> <li>Всегда выключайте прибор из розетки после использования.</li></ul></p>

<p><span><b>Важная информация!</b></span> <span>Никогда не подносите заднюю часть прибора близко к волосам во время использования, чтобы их не затянуло в расположенный сзади воздушный фильтр.</span></p>
<p><span><b>Регулировка температуры</b></span> <span>Прибор имеет 3 предустановленные настройки температуры и 2 предустановленные настройки скорости воздушного потока и кнопку режима «Прохладный воздух». Используйте высокую температуру и скорость для начальной сушки волос, а для укладки и досушивания волос используйте низкую температуру и скорость.</span></p>
<p><span><b>Концентратор</b></span> <span>Чтобы регулировать направление воздушного потока при укладке, используйте концентратор только при самой низкой настройке температуры/ скорости.</span></p>
<p><span><b>ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ</b></span> <span>Чтобы прибор прослужил как можно дольше, следуйте приведенным ниже инструкциям:</span></p>
<p><span><b>Общие указания</b></span> <ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь в том, что прибор выключен, обесточен и охлажден. Для того чтобы очистить внешнюю поверхность прибора, протрите ее влажной тряпкой. Убедитесь в том, что вода не попала внутрь прибора, и полностью просушите его перед повторным использованием.</li> <li>Не оборачивайте провод вокруг прибора; вместо этого сверните его свободными петлями и положите рядом с прибором.</li> <li>Не используйте прибором на значительном удалении от розетки.</li> <li>Всегда выключайте прибор из розетки после использования.</li></ul></p>

<p><span><b>Важная информация!</b></span> <span>Никогда не подносите заднюю часть прибора близко к волосам во время использования, чтобы их не затянуло в расположенный сзади воздушный фильтр.</span></p>
<p><span><b>Регулировка температуры</b></span> <span>Прибор имеет 3 предустановленные настройки температуры и 2 предустановленные настройки скорости воздушного потока и кнопку режима «Прохладный воздух». Используйте высокую температуру и скорость для начальной сушки волос, а для укладки и досушивания волос используйте низкую температуру и скорость.</span></p>
<p><span><b>Концентратор</b></span> <span>Чтобы регулировать направление воздушного потока при укладке, используйте концентратор только при самой низкой настройке температуры/ скорости.</span></p>
<p><span><b>ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ</b></span> <span>Чтобы прибор прослужил как можно дольше, следуйте приведенным ниже инструкциям:</span></p>
<p><span><b>Общие указания</b></span> <ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь в том, что прибор выключен, обесточен и охлажден. Для того чтобы очистить внешнюю поверхность прибора, протрите ее влажной тряпкой. Убедитесь в том, что вода не попала внутрь прибора, и полностью просушите его перед повторным использованием.</li> <li>Не оборачивайте провод вокруг прибора; вместо этого сверните его свободными петлями и положите рядом с прибором.</li> <li>Не используйте прибором на значительном удалении от розетки.</li> <li>Всегда выключайте прибор из розетки после использования.</li></ul></p>

<p><span><b>Важная информация!</b></span> <span>Никогда не подносите заднюю часть прибора близко к волосам во время использования, чтобы их не затянуло в расположенный сзади воздушный фильтр.</span></p>
<p><span><b>Регулировка температуры</b></span> <span>Прибор имеет 3 предустановленные настройки температуры и 2 предустановленные настройки скорости воздушного потока и кнопку режима «Прохладный воздух». Используйте высокую температуру и скорость для начальной сушки волос, а для укладки и досушивания волос используйте низкую температуру и скорость.</span></p>
<p><span><b>Концентратор</b></span> <span>Чтобы регулировать направление воздушного потока при укладке, используйте концентратор только при самой низкой настройке температуры/ скорости.</span></p>
<p><span><b>ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ</b></span> <span>Чтобы прибор прослужил как можно дольше, следуйте приведенным ниже инструкциям:</span></p>
<p><span><b>Общие указания</b></span> <ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь в том, что прибор выключен, обесточен и охлажден. Для того чтобы очистить внешнюю поверхность прибора, протрите ее влажной тряпкой. Убедитесь в том, что вода не попала внутрь прибора, и полностью просушите его перед повторным использованием.</li> <li>Не оборачивайте провод вокруг прибора; вместо этого сверните его свободными петлями и положите рядом с прибором.</li> <li>Не используйте прибором на значительном удалении от розетки.</li> <li>Всегда выключайте прибор из розетки после использования.</li></ul></p>

Önce güvenlik talimatlarını okuyun.

## NASIL KULLANILIR

• Saçınızı havuluya kurulayın ve saçınızın dolaşan kısımlarını açın.

• Cihazı uygun bir prize takın.

• Gereken ısı ve hız ayarlarını seçin.

- Kullandıktan sonra kapatın ve prizden çekin.
- Cihazı kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

**ÖNEMLİ!** Cihazı kullanırken, saçın arka hava filtresinden içeri çekilmesini önlemek için saç kurutma makinesinin arka kısmını kesinlikle saçınızdan uzak tutun.

## Isı Ayarları

3 ısı, 2 hız ayarı ve bir soğuk üfleme düğmesi vardır. İlk kurulama için yüksek ısı ve yüksek hız ayarlarını kullanın ve saç kurumaya başladıkça şekil vermek ve sıkarak kurutmak için düşük ısı ve hız ayarlarını kullanın.

## Hava Yönlendirici

Hava akışını saçınıza şekil vererek yönlendirmek için hava yönlendiriciyi kullanın.
**ÖNEMLİ!** Hava yönlendiriciyi yalnızca en düşük ısı/ hız ayarında kullanın.

## TEMİZLİK VE BAKIM

Cihazınızı en iyi durumda tutmak için lütfen aşağıdaki adımları takip edin:

## Genel

• Cihazın kapalı, prizden çekilmiş ve soğuk olduğundan emin olun. Cihazın dış yüzünü temizlemek için nemli bir bezle silin. Cihazı su girmediginden ve kullanmadan önce tamamen kuru olduğundan emin olun.

- Kabloyu cihazın etrafına sarmayın, bunun yerine kabloyu, cihazın yanından gevşek bir şekilde kendi etrafına sarın.
- Cihazı sürekli prize bağlı halde tutmayın.
- Kullandıktan sonra mutlaka prizden çekin.

## Filtreyi Temizleme

• Cihazın kapalı, prizden çekilmiş ve soğuk olduğundan emin olun.

- Cihazın tutma yerini sıkıca tutarak arka filtreyi sola döndürün ve çıkarın.
- Yumuşak bir fırça kullanarak filtredeki saçları ve diğer birikintileri temizleyin.
- Girintileri hizalayıp filtre yerine oturana kadar sağa doğru döndürerek arka filtreyi değiştirin.

РУССКИЙ					
<b>5337PRE</b>	<b>5337PRE</b>	<b>5337PRE</b>	<b>5337PRE</b>	<b>5337PRE</b>	<b>5337PRE</b>
Предварительно ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности.	<b>РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ</b>	• Промокните волосы полотенцем, чтобы облегчить расчесывание. <ul style="list-style-type: none"><li>Включите прибор в подходящую розетку электросети.</li> <li>Выберите требуемую температуру и скорость воздушного потока.</li> <li>После использования выключите прибор и выдерните вилку из розетки.</li> <li>Перед тем, как убрать прибор на хранение, дайте ему остыть.</li></ul>	<b>Важная информация!</b> <span>Никогда не подносите заднюю часть прибора близко к волосам во время использования, чтобы их не затянуло в расположенный сзади воздушный фильтр.</span>	<b>Регулировка температуры</b> <span>Прибор имеет 3 предустановленные настройки температуры и 2 предустановленные настройки скорости воздушного потока и кнопку режима «Прохладный воздух». Используйте высокую температуру и скорость для начальной сушки волос, а для укладки и досушивания волос используйте низкую температуру и скорость.</span>	<b>Концентратор</b> <span>Чтобы регулировать направление воздушного потока при укладке, используйте концентратор только при самой низкой настройке температуры/ скорости.</span>
<b>Вärmeinställningar</b>	<b>Varmeinnstillinger</b>	<b>Lämpöasetukset</b>	<b>Ρυθμίσεις θερμότητας</b>		